# Ord og uttrykk fra gamle dager...

"Omvela e no en ting sa kjærringa, da ho høgde tremsan av sellaskjørtet på julaftan"

"Det e stygt å ete mye og elte lite"

"Kveldsklåra e som banræva, ho e våt når det e mårra"

"Han for som en snarlaus jarstein"

"Det e ikkje så greit å holde på det man ikkje har i handa"

"Etter den søte kløe kommer den sure svie"

"E ikke lætt å være kar når halve ræva e bar"

"Å kjøpe i mark e bare en fark, å kjøpe i pund så vare det ei stund"

"Den som ikkje har natte ro får ikkje dagen go"

"Rød sol første gangen du ser den, gir en varm sommer"

" Du e no bra slettn" (utspekulert)

"Når trauet e tomt bites hestan"

"Main sto ikkje vøa" - når man går så langt ut i havet at man ikkje kan stå lengre - man synker.

"Når huindagan går inn med godt vær, vil de gå ut med godt vær. Og motsatt.

Huindagan går fra 24 juli til 24 august.

"Han hadde et kneppe gulrøtter på eine handa og fem tåmmeltåtta på andre" Om en som ikke kan noe av praktisk arbeid.

Mønska : vase på fiskesnøret

Hossebellingan : strømper som går fra anklene opp til knean.

Komt : varmt og klamt samtidig.

Avsjeklan : å bo på en uframkommelig plass.

Sovle : Spise masse, frotse i seg mat på en mindre pen måte. Nauete e også brukt.

Boss : rusk og rask på gulvet - for eksempel sagflis.

Mælje : stoffbit på klea, hånduker, vaskekluter som gjør at man kan henge dem på en krok.

Grynnje : Vasse i snø, gjørme mm.

Helljar : stor helle man kan søke ly under. Også navn på sted på Bakkejorden der "kreturene" skjulte seg når det regnet.

Hamre : holde båten i ro i strømmen med fjeset i fartsretningen.

Hatter : samlenavn på flere enn en innsektstype.

Agalaus : Vill og yr, ikke i stand til å sitte i ro.

Si i sula : når buksa henger litt nedenfor baken - det gamle ordet for sægger..

Harnisk : sur, grinete og en smule sint.

Ugga : fettet som ligger rundt benene på kveita.

Søkke : enten å synke eller noe du setter noe tungt i enden av lina sånn at den synker.

Ølning : vind som kommer plutselig

Slog : det du rensker ut av fisken

Guano : fiskeinnmat, innmat, sporer.

Palljan : når det e mye løs snø og man synker helt ned til marken under - da "sønk man tel palljan"

Ofsen : Å stå under ofsen er å stå der det regner mest - for eksempel hvis det er hull i takrenna, eller det renner over den på grunn av at den er tett.

Tua : masse gress som vokser i en tue.

Lugga : Fottøy av vadmel.

Tøvd : å tøve lester, er en teknikk for å gjøre lestene tykke, vaskes med gammel såpe og gnues godt på et vaskebrett.

Fritt : e når det e tomt eller utsolgt for noe på butikken.

Matte : rye til å ha på gulvet.

Skjømt : når det e startet å bli litt mørkere på kvelden - mellomperioden mellom lys og mørke.

Tofta : bord som går på tvers i båten til å sitte på.

Andøve : holde båten i ro i vinden med årer, seil eller motor.

Tolljan : to pinner som du plasserer årene mellom når du ror, for å holde dem på plass.

Nula : den korka du setter i hullet i bunnen av båten der du slipper ut overflødig vatn.

Pliktan : bord som ligger i bunnen av båten for å gi en flat dørk.

Hovolja : båndene på veven som man trer mønsteret i - se egen film.

Lunja : stokker til å rulle båten ned til havet på.

Naust : båthus

Omvela : sette i stand eller forandre noe.

Fraukjellar : møkkerkjelleren, som regel i kjelleren til fjøset.

Spøttkaka : Siste kake (vaffler, pannekaker, svele) som blir laget - og det sies at kokken spytter i røra for å få kaka for seg sjøl.

Porsk: Fersk småtorsk stekt i stekepanne med godt smør og løk. Spises på skive.

Kjynnera : normal krampe i magen før fødsel.

Pitta : Tøfler

Dremle : smelte

Vakrom : vondt med beinet, hovne opp.

Åveljta : sige overende, være slapp

Skrove i klean : e når det blir lyd i klean når man røre på seg.

Nekja : løst skinn på magen.

Bunning : Strikketøy

Jota : hull i marken som e naturlig laget

Brøye : Spre tørrhøyet på marken slik at det får tørke

Kove høy : Snu høyet og legge det opp i renner.

Hærsje : Stålstrenger og stolper med tre - stålstrengene henger i rader slik at man kan henge høyet opp på dem. For å tørke høy på.

Vabein : Til å bruke i båten for å dra snøret over for ikke å ødelegge ripa på båten.

Barkkar : Er til å farge garnene i - fargen hentes fra bark.

Leddikta : En hylle som pleide å være i lofot kista.

Trebåtinga : Tresko til å brukes på land.

Skoddemåkkar: En som går å vase uten mål å mening...